

*Der Verwalter Johann Adam Bründl berichtet, dass aus dem diesjährigen Weinverkauf Einkünfte in der Höhe von 325 Gulden zu erwarten sind. Extr. Vaduz 1727 Dezember 4, AT- HAL, H 2617 unfol.*

[1] [linke Spalte]

Extract schreibens vom verwalter<sup>1</sup>, de dato Vadutz<sup>2</sup>, den 4. et präsentato den 13. Decembris 1727. Wegen halbjähriges abwurf des zoll und umbgeldt.

Item wegen wein contrabanten.

Das originale vide bey der wirtschaftsrespondenz.

[rechte Spalte]

P.P.<sup>3</sup>

Gleicher gestalten auch das umbeldt, so lauth urbarii also eingenommenen werden wird, so viel als die maaß pfenning kostet, so viel gibt der saum schilling seyndt also bereiths in denen gesambten wüthshäusern 93 fuder wein, so betragen 59520 maaß, davon sollen die maaß bis Georgii<sup>4</sup> per 7 ½ xr.<sup>5</sup> ausgeschencket, einfolglichen von jeden saum 30 schilling bezahlet werden, hatt aber 1 saum 20 viertl, 4 saum 1 fuder und 1 schilling 3 ½ xr., trifft den fuder 7 zusammen 651 fl.<sup>6</sup> davon aber vermög urbarii der 15. theil abgezogen werden solle, wann also bis Georgii nur der halbete theyll auf geleuth gegeben [2]. wurde, so hätte mann statt denen 183 fl. 30 xr., so denen admodial guth geschriben werden sollen, wenigstens von obiger summa den halben theil per 325 fl. 30 xr. zu hoffen.

---

<sup>1</sup> Johann Adam Bründl (Bründl). Beamter aus Böhmen, der 1718 mit Stephan Christoph Harpprecht nach Liechtenstein kam. Vgl. Fabian FROMMELT, Beamte; in: Arthur BRUNHART (Projektleitung), Fabian FROMMELT et al. (Red.), *Historisches Lexikon des Fürstentums Liechtenstein*, Bd. 1, Vaduz-Zürich 2013, S. 113.

<sup>2</sup> Vaduz, Gem. (FL).

<sup>3</sup> P.P.: *praemissis praemittendis* = das Vorauszuschickende vorausschickend (anstelle aller Titel und Floskeln). Der gebührende Titel sei vorausgeschickt. Vgl. Karl E. DEMANDT, *Laterculus Notarum. Lateinisch-deutsche Interpretationshilfe für spätmittelalterliche und frühneuzeitliche Archivalien* (Veröffentlichungen der Archivschule Marburg 7, 1998), S. 194.

<sup>4</sup> 23. (24.) April.

<sup>5</sup> xr.: Kreuzer.

<sup>6</sup> fl.: Gulden (Florin).